



## École Communale de Herbesthal

Rue de l'Église 69

4710 Herbesthal

Tel.: 087/881981 Fax: 087/881981

Adresse e-mail : [info@schuleherbesthal.be](mailto:info@schuleherbesthal.be) & [direktion@schuleherbesthal.be](mailto:direktion@schuleherbesthal.be)

Site Web: [www.schuleherbesthal.be](http://www.schuleherbesthal.be) & [www.ecoleherbesthal.be](http://www.ecoleherbesthal.be)

### Formulaire d'inscription

<b>Date d'admission</b> (Veuillez noter ici la date du premier jour d'école de votre enfant)									
<b>Choix de section</b>	<b>degré</b>								
O germanophone	École maternelle			École primaire					
O francophone	O 1.	O 2.	O 3.	O 1.	O 2.	O 3.	O 4.	O 5.	O 6.

#### 1. Données relatives à l'enfant:

<b>Nom</b>	<b>Prénom(s)</b>		<b>Sexe</b>		
			O: f      O: m		
<b>Date de naissance</b>	<b>Lieu de naissance</b>		<b>Pays de naissance</b>		
<b>Nationalité</b>	<b>N° registre national</b>		<b>Numéro de matricule</b> (réservé à l'école)		
<b>Adresse de l'enfant</b>					
<b>Rue, numéro</b>		<b>Code postal</b>	<b>Localité, commune</b>		<b>Pays</b>

#### 2. Données personnelles du/des responsable(s) légal/légaux :

<b>Mère</b>				
<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Nationalité</b>	<b>Profession</b>	
<b>Adresse</b> (uniquement si elle diffère de celle de l'enfant)				
<b>Rue, numéro</b>		<b>Code postal</b>	<b>Localité, commune</b>	<b>Pays</b>
<b>Téléphone (mobile)</b>	<b>Téléphone (ligne fixe)</b>	<b>Téléphone (travail)</b>	<b>Adresse e-mail</b>	

<b>Père</b>				
<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Nationalité</b>	<b>Profession</b>	
<b>Adresse</b> (uniquement si elle diffère de celle de l'enfant)				
<b>Rue, numéro</b>		<b>Code postal</b>	<b>Localité, commune</b>	<b>Pays</b>
<b>Téléphone (mobile)</b>	<b>Téléphone (ligne fixe)</b>	<b>Téléphone (travail)</b>	<b>Adresse e-mail</b>	

Autre tuteur(trice)			
Nom	Prénom	Nationalité	Profession
Adresse (uniquement si elle diffère de celle de l'enfant)			
Rue, numéro	Code postal	Localité, commune	Pays
Téléphone (mobile)	Téléphone (ligne fixe)	Téléphone (travail)	Adresse mail

### 3. Données supplémentaires

responsable de l'éducation:			
<input type="radio"/> les deux parents	<input type="radio"/> mère	<input type="radio"/> père	<input type="radio"/> autre: .....
Enfant habite chez:			
<input type="radio"/> les deux parents	<input type="radio"/> mère	<input type="radio"/> père	<input type="radio"/> autre: .....

Médecin traitant	Numéro de téléphone	
Mutuelle	Vignette	Assurance maladie privée
Particularités		
- Allergies/intolérances	-	
- Médicaments	-	
- Opérations/traitements spé.	-	
- Précautions à prendre	-	

Cours philosophique souhaité				
<input type="radio"/> Religion catholique	<input type="radio"/> morale non-confessionnelle (éthique)	<input type="radio"/> Religion protestante	<input type="radio"/> Religion islamique	<input type="radio"/> autre

Langue maternelle	<input type="radio"/> Allemand	<input type="radio"/> Français	<input type="radio"/> autre(s)
Autres langues à préciser			

## **Déclaration**

Par la présente, je soussigné ..... (nom, prénom)

domicilié(e) à ..... (adresse)

confirme avoir reçu les documents suivants et marque mon accord pour:

- le projet d'école et le règlement de l'école communale de Herbesthal,
- le projet éducatif de la commune de Lontzen
- et les informations sur le centre « Kaleido Ostbelgien ».

J'ai également informé l'école de l'état de santé de mon enfant (traitement particulier, allergies, médicaments ou précautions à prendre).

.....

**date**

.....

**signature**

Le(s) soussigné(s) donne(nt) son(leur) accord concernant la visite médicale (loi 21.03.1964).

.....

**date**

.....

**signature**

## **Copie de la carte d'identité de l'enfant (annexe)**

# Protection des données relatives aux élèves

Les données à caractère personnel relatives aux élèves sont traitées conformément aux dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Pour de plus amples informations sur la protection des données, veuillez consulter le site de la commission belge de la protection de la vie privée: <http://www.privacycommission.be>

## 1. La transmission de données à caractère personnel

### 1.1. La transmission de données à caractère personnel relatives aux élèves à des destinataires autorisés

La direction de l'école communale de Herbesthal, Rue de l'Eglise 69, 4710 Herbesthal, vous informe du fait qu'elle est autorisée à transmettre des données à caractère personnel relatives à ses élèves à des institutions, qui ont le droit de traiter les données. Par autorisation l'on entend entre autres une autorisation légale ou l'exécution d'une mission, qui est réalisée dans l'intérêt public ou relevant de l'exercice de l'autorité publique.

Parmi ces destinataires autorisés, qui sont soumis au secret professionnel, se trouvent entre autres le Ministère de la Communauté germanophone (y compris le service de l'aide à la jeunesse et le service de l'aide judiciaire à la jeunesse), les autorités judiciaires (y compris le Ministère Public) et les services de police.

Les données relatives aux élèves ayant été transmises peuvent être consultées à tout moment. De plus, vous avez le droit de faire corriger des données particulières.

### 1.2. La transmission de données à caractère personnel relatives aux élèves à d'autres destinataires

La transmission de données à d'autres institutions n'ayant pas été citées au point 1 est soumise au *consentement exprès et écrit* d'une personne chargée de l'éducation ou de l'élève majeur. Lorsque le consentement a été donné, seules les coordonnées des élèves seront transmises. Cette transmission n'a lieu que s'il existe un intérêt potentiel pour l'élève et que la transmission lui est favorable.

Le cas échéant, les données peuvent être transmises aux destinataires suivants:

1. autres établissements scolaires (par exemple: brochure informative d'écoles secondaires, d'écoles supérieures ou d'universités)
2. institutions paracommunautaires de la Communauté germanophone (Office de l'emploi de la Communauté germanophone; Office pour les personnes handicapées; Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les P.M.E.)
3. centres psycho-médico-sociaux et autres institutions sociales
4. employeurs intéressés ou personnes proposant un stage
5. institutions qui prennent en charge la réalisation et l'évaluation de tests nationaux ou internationaux (IGLU, VERA3, DELF, PISA, etc.).

Vous pouvez retirer votre consentement à tout moment et sans justification. Les données relatives aux élèves ayant été transmises peuvent être consultées à tout moment. De plus, vous avez le droit de faire corriger des données particulières.

**Oui**, je suis d'accord avec la transmission.

**Non**, je ne désire pas que les coordonnées soient transmises.

**Nom de l'élève:** .....

**Année/Classe:** .....

*Si l'élève n'est pas encore majeur:*

**Nom de la personne chargée de l'éducation:** .....

**Téléphone/E-mail:** .....

J'affirme avoir lu le texte ci-dessus, en avoir pris connaissance et l'avoir rempli consciencieusement.

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

**Date**

\_\_\_\_\_

**Signature**

## 2. Consentement à la reproduction et à la publication

L'école Communale de Herbesthal, représentée par Frédéric Straet, respecte les droits de la personnalité de ses élèves, en particulier le droit à l'image. Il se peut qu'un élève soit photographié lors d'activités scolaires (par exemple pendant les cours, lors d'excursions, lors de fêtes, ...) et que ces photos soient éventuellement publiées sur le site de l'école ou dans des ouvrages imprimés. Pour cela, il faut le consentement d'une personne chargée de l'éducation ou de l'élève majeur. Pour les élèves âgés d'au moins 12 ans, il faut non seulement le consentement d'une personne chargée de l'éducation, mais aussi celui de l'élève lui-même.

Les photos ne servent qu'à présenter les activités de l'école. Elles sont exclusivement utilisées à des fins d'illustration et en aucun cas à des fins commerciales. La reproduction se fait sans citer de noms; dans le cas contraire, le consentement exprès est requis.

La personne chargée de l'éducation et/ou l'élève reproduit, pour autant que celui-ci soit âgé d'au moins 12 ans, peuvent retirer leur consentement à tout moment et sans justification. Les reproductions concernées peuvent être consultées à tout moment.

Les photos sont toujours traitées avec le plus grand soin.

- Oui**, je suis d'accord avec la reproduction et l'éventuelle publication.  
 **Non**, je ne suis pas d'accord avec la reproduction et l'éventuelle publication.

**Nom de l'élève:** .....  
**Année/Classe:** .....

*Si l'élève n'est pas encore majeur:*

**Nom de la personne chargée de l'éducation:** .....  
**Téléphone/E-mail:** .....

J'affirme avoir lu le texte ci-dessus, en avoir pris connaissance et l'avoir rempli consciencieusement.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
**Date**

\_\_\_\_\_

**Signature de la personne chargée de l'éducation ou de l'élève majeur**

\_\_\_\_\_  
**Signature de l'élève âgé d'au moins 12 ans**

*Document pour la/le titulaire de classe*

---

NOUS AVONS BESOIN DE **PLUSIEURS NUMÉROS** DE TÉLÉPHONE POUR QUE  
NOUS PUISSIONS VOUS APPELER EN CAS D'**URGENCE**:

---

- **maman GSM:**
  
- **papa GSM:**
  
- **Privé:**
  
- **éventuellement travail:**
  
- **grands-parents:**

Est-ce que votre enfant a une ou plusieurs allergies? Si oui, laquelle/lesquelles?

---